

## **BARREL CLEANER COMFORT - FOR CAL. 8MM - Barrel Cleaner comfort, 500 pcs. - for Cal. 8mm**

We recommend the use of VFG COMFORT barrel cleaners for lighter soiling or for oiling or de-oiling. In the case of heavy soiling or deposits, the VFG barrel cleaner INTENSIVE makes cleaning easier.

### **Specs:**

- Caliber: 8mm li>

### **Contains:**

- Barrel cleaner Comfort (500 pieces)

NO IMAGE  
AVAILABLE

### **Attributes**

- Name: Barrel Cleaner comfort, 500 pcs. - for Cal. 8mm
- Manufacturer: VFG
- Product no.: EU2004963
- Mfr. No.: 331960
- Caliber: 8mm
- Delivery weight: 0.15kg
- Shipping height: 39mm
- Shipping width: 149mm
- Shipping length: 149mm
- EAN: 4260419146515

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 8MM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Limpiador de Cañón VFG Comfort](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon BARREL CLEANER COMFORT CAL. 8MM](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne VFG COMFORT Cal. 8mm](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścika Lufy BARREL CLEANER COMFORT Kal. 8MM](#)
- [Suomi: BARREL CLEANER COMFORT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT för Kal. 8mm](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání produktu BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM](#)

# Sicherheitshinweise für LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 8MM

## Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den LAUFREINIGER COMFORT FÜR KAL. 8MM. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Reinigung von Waffenläufen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie den Laufreiniger nur wie angegeben.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommt.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Laufreiniger nur für Kaliber 8mm.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und Schutzbrille, während der Anwendung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie den Laufreiniger gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Bereiten Sie einen sauberen Arbeitsplatz vor, um Verunreinigungen zu vermeiden.

### 2. Anwendung:

- Nehmen Sie den Laufreiniger Comfort aus der Verpackung.
- Führen Sie den Laufreiniger vorsichtig in den Lauf ein.
- Drehen Sie den Laufreiniger sanft, um Rückstände zu entfernen.
- Bei leichteren Verschmutzungen kann der Laufreiniger Comfort verwendet werden. Bei schwereren Verunreinigungen empfehlen wir die Verwendung von VFG Laufreinigern INTENSIVE.

### 3. Nach der Anwendung:

- Entsorgen Sie den verwendeten Laufreiniger gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Reinigen Sie Ihren Arbeitsplatz und waschen Sie sich gründlich die Hände.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Werfen Sie den Laufreiniger nicht in den normalen Hausmüll.
- Informieren Sie sich über spezielle Sammelstellen in Ihrer Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Kontaktstelle in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Verwenden Sie immer gesunden Menschenverstand und Vorsicht, wenn Sie mit Reinigungsprodukten arbeiten.

# Safety Instruction Guide for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM

## Introduction

Thank you for choosing the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 8mm. This product is designed to help you maintain the cleanliness and performance of your firearm barrel. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Always use the product as intended and follow the manufacturer's instructions.
- Ensure that the product is kept out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the barrel cleaner before each use for any signs of damage or wear.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the BARREL CLEANER COMFORT only for cleaning barrels with a caliber of 8mm.
- Avoid using the barrel cleaner on heavily soiled barrels; instead, use the VFG barrel cleaner INTENSIVE.
- Do not exceed the recommended usage frequency to prevent potential damage to the barrel.
- Ensure that the area is wellventilated when using cleaning products to avoid inhalation of fumes.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as gloves, to prevent skin irritation.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary cleaning materials, including the BARREL CLEANER COMFORT.

### 2. Using the Barrel Cleaner:

- Insert the BARREL CLEANER COMFORT into the barrel.
- Gently push the cleaner through the barrel, ensuring it makes contact with the inner surface.
- Repeat as necessary, depending on the degree of soiling.

### 3. PostCleaning:

- After cleaning, inspect the barrel for any remaining debris.
- If necessary, use additional cleaning methods or products as recommended.
- Store the barrel cleaner in a cool, dry place, away from direct sunlight.

## Disposal Instructions

- Dispose of used BARREL CLEANER COMFORT responsibly according to local regulations.
- Do not dispose of the product in general waste if it contains hazardous materials.
- Check local guidelines for proper disposal of cleaning materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or additional support regarding the BARREL CLEANER COMFORT, please refer to the contact information provided on the packaging or the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with the BARREL CLEANER COMFORT for Cal. 8mm. Thank you for your attention to safety, and enjoy using your product responsibly.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Limpiador de Cañón VFG Comfort

## Introducción

Gracias por elegir el Limpiador de Cañón VFG Comfort. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza de cañones de armas de fuego de calibre 8mm. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el limpiador de cañón solo para el propósito previsto.
- Lee todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Si experimentas alguna reacción adversa, deja de usar el producto inmediatamente y consulta a un profesional.
- Mantén el producto en su envase original y cerrado cuando no esté en uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Utiliza el Limpiador de Cañón VFG Comfort para suciedad ligera, engrasar o desengrasar. Para suciedad pesada, considera el uso del limpiador de cañón VFG Intensive.
- **Supervisión:** Si estás utilizando este producto en la presencia de personas vulnerables, asegúrate de supervisar su uso.
- **Almacenamiento:** Guarda el producto en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor o llamas abiertas.
- **Manipulación:** Evita el contacto prolongado con la piel y los ojos. En caso de contacto, enjuaga con abundante agua.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que el cañón esté completamente limpio y seco antes de usar el limpiador.
- Retira cualquier obstrucción o residuo del cañón.

### 2. Uso del Limpiador:

- Toma una pieza del Limpiador de Cañón VFG Comfort.
- Inserta la pieza en el cañón del arma, asegurándote de que se ajuste correctamente.
- Realiza movimientos hacia adelante y hacia atrás para limpiar el interior del cañón.
- Repite el proceso según sea necesario, especialmente en áreas con suciedad acumulada.

### 3. Limpieza Posterior:

- Después de usar el limpiador, verifica el cañón para asegurarte de que no queden residuos.
- Limpia cualquier exceso de producto del exterior del cañón.

## Instrucciones de Desecho

- El Limpiador de Cañón VFG Comfort debe desecharse de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos.
- No arrojes el producto al agua o al medio ambiente.

- Consulta las pautas de reciclaje de tu localidad para desechar el empaque de manera adecuada.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro de este producto, no dudes en consultar a un profesional o a la tienda donde adquiriste el Limpiador de Cañón VFG Comfort.

Recuerda que es tu responsabilidad mantenerte informado sobre las actualizaciones de seguridad y retiradas de productos. Puedes verificar la plataforma de Safety Gate de la UE para obtener información sobre productos inseguros.

Gracias por seguir estas instrucciones y por elegir un producto que ayuda a mantener la seguridad y limpieza de tus armas de fuego.

# Guide de Sécurité pour le Nettoyeur de Canon

## BARREL CLEANER COMFORT CAL. 8MM

### Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Nettoyeur de Canon Comfort, conçu pour le calibre 8mm. Ce produit est destiné à un usage en toute sécurité lors du nettoyage de ton arme à feu. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

### Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Garde le nettoyeur hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Vérifie toujours que l'arme est déchargée avant d'utiliser le nettoyeur.
- Ne laisse jamais un nettoyeur de canon sans surveillance pendant l'utilisation.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalele aux autorités compétentes.

### Précautions Spécifiques à Prendre Lors de l'Utilisation

- Utilise des lunettes de protection lors du nettoyage pour éviter les projections.
- Ne force pas le nettoyeur dans le canon; cela pourrait endommager le produit ou l'arme.
- Évite de nettoyer dans des zones humides pour prévenir la rouille et la corrosion.
- Ne mélange pas le nettoyeur avec d'autres produits chimiques ou nettoyeurs non recommandés.
- Assuretoi que le nettoyeur est en bon état avant chaque utilisation.

### Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

#### 1. Préparation:

- Assuretoi que ton arme est déchargée.
- Rassemble tout le matériel nécessaire, y compris le nettoyeur de canon Comfort.

#### 2. Utilisation:

- Insère doucement le nettoyeur dans le canon.
- Tire le nettoyeur à travers le canon en effectuant des mouvements lents et réguliers.
- Répète le processus jusqu'à ce que le canon soit propre.
- Pour un nettoyage intensif, utilise le nettoyeur de canon VFG INTENSIVE.

#### 3. Après utilisation:

- Nettoie le nettoyeur avec un chiffon propre et sec.
- Range le nettoyeur dans un endroit sec et sécurisé.

### Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le nettoyeur de canon dans les toilettes ou dans la nature.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des produits en plastique.
- Si le produit est endommagé, déposele dans un point de collecte approprié pour les déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou les autorités locales compétentes. Assure-toi de te tenir informé des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'utiliser le Nettoyeur de Canon Comfort en toute sécurité et de manière responsable.

# Istruzioni di Sicurezza per il Pulitore per Canne VFG COMFORT Cal. 8mm

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Pulitore per Canne VFG COMFORT per Cal. 8mm. Questo prodotto è progettato per garantire una pulizia efficace delle canne da sparo. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se presenta segni di deterioramento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il Pulitore per Canne VFG COMFORT solo per sporco leggero, oliatura o disoleatura.
- In caso di sporco pesante o depositi, utilizzare il Pulitore per Canne VFG INTENSIVE.
- Indossare guanti protettivi durante l'uso per evitare il contatto diretto con sostanze chimiche.
- Evitare di inalare i vapori provenienti dai prodotti di pulizia.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti chiusi senza adeguata ventilazione.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata.
- Rimuovi eventuali oggetti non necessari dall'area di lavoro.

### 2. Uso del Pulitore per Canne:

- Inserisci il Pulitore per Canne VFG COMFORT nella canna.
- Muovi il pulitore avanti e indietro per rimuovere sporco e residui.
- Ripeti l'operazione fino a ottenere il livello di pulizia desiderato.
- Dopo l'uso, rimuovi il pulitore e smaltiscilo in modo appropriato.

### 3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo ogni utilizzo, controlla il Pulitore per Canne per eventuali segni di usura.
- Conserva il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nel normale sacco della spazzatura.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore per ulteriori informazioni.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza aiuterà a garantire un uso sicuro ed efficace del Pulitore per Canne VFG COMFORT. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM. Dette produktet er designet for effektiv rengjøring av 8mm løp og er laget med fokus på sikkerhet og brukervennlighet. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid produktet i henhold til instruksjonene for å unngå skader.
- Unngå kontakt med øyne og hud; bruk vernehansker om nødvendig.
- Oppbevar produktet på et kjølig, tørt sted, borte fra direkte sollys og varme kilder.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller for å beskytte øynene mot sprut.
- Unngå å inhalere dampene fra rengjøringsmiddelet.
- Sørg for god ventilasjon i området der produktet brukes.
- Ikke bruk produktet på skadde eller defekte løp.
- Følg alltid produsentens anbefalinger for rengjøringshyppighet og metode.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Kontroller at løpet er avkjølt før rengjøring.
- Fjern eventuelle rester av ammunisjon og rengjøringsverktøy fra området.

### 2. Bruk av BARREL CLEANER COMFORT:

- Ta ut en rengjøringspellet fra pakken.
- Sett pelletsen inn i løpet og beveg den frem og tilbake for å fjerne smuss og avsetninger.
- For lettere tilsmussing, bruk VFG COMFORT løpet rengjøringsmiddel.
- Ved tung tilsmussing, benytt VFG løpet rengjøringsmiddel INTENSIVE for enklere rengjøring.

### 3. Etter bruk:

- Sørg for at løpet er helt tørt før lagring.
- Oppbevar rengjøringsmidlene på et sikkert sted.

## Avfallsinstruksjoner

- Kasser brukte rengjøringspellets i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i husholdningsavfallet hvis det er spesifikke krav til farlig avfall i ditt område.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Sørg for å ha produktets serienummer og kvittering tilgjengelig for referanse.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv rengjøring av ditt 8mm løp med BARREL CLEANER COMFORT. Takk for at du valgte vårt produkt!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Czyścika Lufy BARREL CLEANER COMFORT Kal. 8MM

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Czyścika Lufy BARREL CLEANER COMFORT przeznaczonego do kal. 8mm. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko urazów.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Unikaj kontaktu z oczami i skórą; w przypadku dostania się produktu do oczu, przepłucz je dużą ilością wody.
- Nie używaj produktu w połączeniu z chemikaliami, które mogą powodować niebezpieczne reakcje.
- Używaj rękawic ochronnych, jeśli masz wrażliwą skórę lub alergie.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas czyszczenia, aby nie uszkodzić lufy.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie do czyszczenia:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do obsługi.
- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały, w tym Czyścik Lufy BARREL CLEANER COMFORT.

### 2. Proces czyszczenia:

- Włóż Czyścik Lufy do lufy broni.
- Delikatnie przesuwaj czyścik tam i z powrotem, aby usunąć zanieczyszczenia.
- W przypadku silnego brudzenia, rozważ użycie Czyścika Lufy VFG INTENSIVE.

### 3. Po zakończeniu czyszczenia:

- Upewnij się, że lufa jest całkowicie sucha przed ponownym użyciem broni.
- Przechowuj użyte Czyściki w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć przypadkowego kontaktu.

## Instrukcje Utylizacji

- Używane Czyściki Lufy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj do ognia ani nie spalaj użytych czyścików.
- Jeśli masz pytania dotyczące utylizacji, skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub wsparcia dotyczącego korzystania z Czyścika Lufy BARREL CLEANER COMFORT, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem VFG w Twoim regionie.

Dziękujemy za wybór Czyścika Lufy BARREL CLEANER COMFORT. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

# BARREL CLEANER COMFORT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa BARREL CLEANER COMFORT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti Cal. 8mm kaliiperin putkien puhdistamiseen. Oikea käyttö ja huolellinen käsittely varmistavat tuotteen tehokkuuden ja turvallisuuden. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain suositelluissa sovelluksissa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet puhdistustyökaluja.
- Vältä tuotteen joutumista silmiin. Käytä tarvittaessa suojalaseja.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin ilmastoitu.
- Älä hengitä puhdistusaineiden höyryjä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet allerginen tai yliherkkä sen komponenteille.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat välineet ja suojausvarusteet ennen työn aloittamista.
- Tarkista, että putki on tyhjennetty ja kylmä ennen puhdistusta.

### 2. Puhdistusprosessi:

- Ota yksi VFG COMFORT putkisiivous ja aseta se putken sisään.
- Liikuta siivousta edestakaisin varmistaaksesi, että se koskettaa putken sisäseiniä.
- Toista tarvittaessa, kunnes putki on puhdas.

### 3. Jälkeen Puhdistuksen:

- Tarkista, että putki on täysin puhdas ja kuiva ennen käyttöä.
- Säilytä käyttämättömät siivoukset kuivassa ja viileässä paikassa.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt putkisiivoukset paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että käytetyt siivoukset eivät päädy luontoon.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Huomioi, että jokaisella tuotteella on EU-pohjainen yhteyspiste turvallisuusasioita varten.

## **Loppusanat**

BARREL CLEANER COMFORT on suunniteltu tarjoamaan tehokasta puhdistusta Cal. 8mm kaliiperin putkille. Noudata yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen tehokkuuden ja turvallisuuden. Kiitos, että valitsit BARREL CLEANER COMFORT tuotteen!

# Säkerhetsinstruktioner för BARREL CLEANER COMFORT för Kal. 8mm

## Introduktion

Tack för att du valt BARREL CLEANER COMFORT för Kal. 8mm. Denna produkt är designad för att underlätta rengöring av ditt vapen. För att säkerställa säker användning och maximal effektivitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd VFG COMFORT piprensare för lätt smuts eller för oljning/avoljning.
- Vid kraftig smuts eller avlagringar, använd VFG piprensare INTENSIVE för enklare rengöring.
- Undvik att använda produkten på något sätt som inte är avsett av tillverkaren.
- Använd alltid skyddshandskar vid hantering av rengöringsprodukter för att undvika hudirritation.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att området där du arbetar är rent och fritt från hinder.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

### 2. Användning av piprensare:

- Ta en VFG COMFORT piprensare från förpackningen.
- För in piprensaren i loppet på vapnet och rör den fram och tillbaka för att avlägsna smuts.
- Vid behov, applicera ett lämpligt rengöringsmedel på piprensaren för bättre resultat.
- För kraftig smuts, använd en VFG piprensare INTENSIVE.

### 3. Avslutning:

- När rengöringen är klar, ta bort piprensaren och kontrollera att inga rester finns kvar i loppet.
- Förvara piprensarna på en torr och säker plats för framtida användning.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta använda piprensare i en avfallsbehållare för hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av plastmaterial.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att säkerställa en trygg och effektiv användning av BARREL CLEANER COMFORT. Genom att följa dessa riktlinjer kan du njuta av en säker och effektiv rengöringsupplevelse. Tack för att du prioriterar säkerhet!

# Pokyny pro bezpečné používání produktu BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili čisticí prostředky na hlavně BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil čištění a údržbu hlavní. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální efektivitu produktu, prosíme, abyste si přečetli následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Při používání čisticích prostředků na hlavně dodržujte všechny pokyny uvedené na obalu.
- Ujistěte se, že produkt uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Noste ochranné rukavice a brýle, pokud je to možné, abyste se vyhnuli kontaktu s čisticím prostředkem.
- V případě zasažení očí nebo pokožky okamžitě vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud dojde k podráždění.
- Před použitím produktu si přečtěte všechny varovné štítky a informace.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte čisticí prostředky VFG COMFORT pouze na lehké znečištění.
- Pro silné znečištění nebo usazeniny použijte čisticí prostředek VFG INTENSIVE.
- Zabraňte kontaktu čisticího prostředku s hořlavými materiály.
- Neaplikujte čisticí prostředek na horké povrchy nebo na slunečním světle.
- Při používání čisticího prostředku v uzavřených prostorech zajistěte dobré větrání.

## Pokyny pro instalaci a použití

1. Otevřete balení čisticího prostředku na hlavně Comfort.
2. Vyjměte čisticí tampón a ujistěte se, že je suchý a čistý.
3. Vložte tampón do hlavní a jemně pohybujte tam a zpět pro odstranění nečistot.
4. Po použití tampónu jej správně zlikvidujte dle pokynů níže.

## Pokyny pro likvidaci

- Použité čisticí tampóny likvidujte jako běžný odpad, pokud nejsou označeny jako nebezpečný odpad.
- Nevyhazujte čisticí prostředky do vody nebo na veřejné plochy.
- Vždy se řiďte místními předpisy o likvidaci odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu ohledně bezpečnostních pokynů a produktu se obraťte na místní zástupce výrobce nebo prodejce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a efektivní používání produktu BARREL CLEANER COMFORT FOR CAL. 8MM.